



# Gemeinde-Nachrichten

## Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Könitz,  
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn

Nr. 08

Freitag, 26.07.2013

8. Jahrgang

### AMTLICHER TEIL

## GEMEINDEVERWALTUNG UNTERWELLENBORN

### Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes der Gemeinde Unterwellenborn

**Dienstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

**Donnerstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

**Montag, Mittwoch, Freitag nach Vereinbarung**

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Nur nach Vereinbarung:  
Telefon 0 36 71 / 67 31 - 0

### Sprechzeiten des Kontakt- bereichsbeamten der PI Saalfeld

PHM Herr Winkler, im Amt der  
Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Straße 19

**Dienstag:** 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

telefonisch erreichbar: 0 36 71 / 67 31 - 33  
bzw. über PI Saalfeld: 0 36 71 / 560  
bzw. in Kamsdorf: 0 36 71 / 61 32 65

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Unterwellenborn Andrea Wende  
Bürgermeisterin

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelexemplare bei der Firma Satz & Media Service, Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf zum Einzelpreis von 2,23 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1a  
07338 Kaulsdorf  
Tel.: 03 67 33 / 2 33 15  
Fax: 03 67 33 / 2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

### Nächster Redaktionsschluss

Montag, 19.08.2013

### Nächster Erscheinungstermin

Freitag, 30.08.2013

## Allgemeiner Hinweis!

Die Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister  
in den Ortsteilen der Gemeinde  
entnehmen Sie bitte  
den örtlichen Aushängen!

## Sprechzeiten der Schiedsstelle

Terminvereinbarung telefonisch unter 0160/98 52 20 85  
mittwochs zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr.

## Öffnungszeiten Gemeindebibliothek

Die **Bibliothek** im Gemeindehaus befindet sich im  
2. Obergeschoss links und ist **jeden Dienstag von  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet** und telefonisch  
erreichbar unter 0 36 71 / 67 31 38.

Am 13. und 20. August bleibt die Gemeindebibliothek  
wegen Urlaub geschlossen.

## Sprechzeiten des Revierförsters

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis  
17.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Straße 19.

Revierleiter: Herr Schröter  
Tel. 03 67 42/6 75 95 oder 0172/3 48 03 21

## Beschlüsse

### der 32. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn am 10. Juli 2013

1. Beschluss-Nr. 1/32/GR/13  
Bestätigung der Niederschrift der 31. Sitzung vom  
22. Mai 2013

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn bestätigt  
die Niederschrift der 31. Sitzung vom 22. Mai 2013.

Ja: 17      Nein: 0      Enthaltung: 4      Befangen: 0

### 2. Beschluss-Nr. 2/32/GR/13

Antrag auf Ausnahme von den Festsetzungen des  
B-Planes „Bachwiesen“ Flurstück 161/4, Gemarkung  
Oberwellenborn

Neubau Einfamilienhaus mit zwei Stellplätzen

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn stimmt  
der Ausnahme von der Festsetzung (Änderung First-  
richtung) zu, da diese städtebaulich vertretbar ist.

Ja: 18      Nein: 3      Enthaltung: 0      Befangen: 0

### 3. Beschluss-Nr. 3/32/GR/13

Gemeindliches Einvernehmen zum Bauantrag  
„Neubau eines Einfamilienhauses mit zwei Stellplätzen“  
Flurstück 161/4, Gemarkung Oberwellenborn

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt das  
gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag „Neubau eines  
Einfamilienhauses mit zwei Stellplätzen“, Flurstück 161/4,  
Gemarkung Oberwellenborn.

Ja: 19      Nein: 1      Enthaltung: 1      Befangen: 0

### 4. Beschluss-Nr. 4/32/GR/13

Antrag auf Ausnahme von den Festsetzungen des  
Vorhaben- und Erschließungsplanes „Über dem  
Freibad“ in Unterwellenborn, Flurstück 479/25,  
Gemarkung Röblitz, für Bau eines Holzunterstandes

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn stimmt  
der Ausnahme von den Festsetzungen des V- und E-Planes  
„Über dem Freibad“ für die Errichtung eines Holz-  
unterstandes außerhalb der Baugrenze zu, weil damit die  
Grundzüge der Planung nicht berührt werden.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

### 5. Beschluss-Nr. 5/32/GR/13

Gemeindliches Einvernehmen zum Bauantrag  
„Bau eines Holzunterstandes“  
Flurstück 479/25, Gemarkung Röblitz

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt  
das gemeindliche Einvernehmen zum Bau eines Holz-  
unterstandes.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

### 6. Beschluss-Nr. 6/32/GR/13

Zustimmung zur Ausnahme von den Festsetzungen  
Überschreitung der Baugrenze und Mauerhöhe des  
Vorhaben- und Erschließungsplanes nördlich Heinrich-  
Heine-Straße in Unterwellenborn, Flurstück 1167/36

#### *Vorlagentext:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt die  
Zustimmung zu beiden Ausnahmen von den Festsetzungen  
des V- und E-Planes „nördlich Heinrich-Heine-Straße“:

- Bau der Gerätehütte außerhalb der Baugrenzen sowie
- Überschreitung der Mauerhöhe von 1,20 m auf 1,95 m

Die Nachbarn sind vollständig zu beteiligen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 7. Beschluss-Nr. 7/32/GR/13

**Gemeindliches Einvernehmen zum Bau einer Gerätehütte sowie einer Natursteinmauer im nordwestlichen Bereich der Gemarkung Unterwellenborn, auf dem Flurstück 1167/36**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt nach Zustimmung der Ausnahme von den Festsetzungen des Vorhaben- und Erschließungsplanes „nördlich Heinrich-Heine-Straße“ das gemeindliche Einvernehmen zur Aufstellung der Gerätehütte und Natursteinmauer. Die Nachbarn sind zu beteiligen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 8. Beschluss-Nr. 8/32/GR/13

**Gemeindliches Einvernehmen zum Neubau einer Winkelstützwand auf Flurstück 600/10 und Eintragung einer Baulast auf Flurstück 704/3, Flur 6, Könitz**

**Zurückstellung**

#### 9. Beschluss-Nr. 9/32/GR/13

**Ausführungsvariante für Ersatzneubau Funktionalgebäude Freibad Unterwellenborn und Planungsauftrag/Finanzierung**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn bestätigt die Variante 2 vom 24. Juni 2013 für den Neubau des Funktionsgebäudes Freibad und beauftragt das Bauplanungsbüro Riemann aus Weimar mit der Planung.

Zusätzlich sollen ein bis zwei Fenster im Kiosk – Ausgabebereich – vorgesehen werden.

Die Kosten sind aus der Rücklage zu entnehmen und über die Versicherung zu refinanzieren.

Ja: 18      Nein: 0      Enthaltung: 3      Befangen: 0

#### 10. Beschluss-Nr. 10/32/GR/13

**Planungsauftrag für Erarbeitung Hochwasserschutzkonzept Kotschau Könitz - Rockendorf - Krölpa**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt den Planungsauftrag für die Erarbeitung einer HWS-Konzeption Kotschau vom Abzweig Raniser Straße bis zur Gemarkungsgrenze Rockendorf an das Ingenieurbüro wbu GmbH aus Saalfeld.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 11. Beschluss-Nr. 11/32/GR/13

**Planungsauftrag für Planung Hochwasserrückhaltebecken Wilhelmsstollen, OT Könitz**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt den Planungsauftrag vorerst bis zur Leistungsphase 4 für die Planung des HRB Wilhelmsstollen im OT Könitz an das Ingenieurbüro wbu GmbH aus Saalfeld.

Die Entwurfsplanung ist bis zum 31. März 2014 vorzulegen, um entsprechende Fördermittel zu beantragen. Die Planungskosten sind in den HHP 2014 einzustellen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 12. Beschluss-Nr. 12/32/GR/13

**Planungsauftrag für Planung der Neuverrohrung der Kotschau im Bereich Glückaufweg und Krähenhügel im OT Könitz**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt den Planungsauftrag vorerst bis zur Leistungsphase 4 für die Planung der Neuverrohrung der Kotschau im Bereich Glückaufweg und Krähenhügel im OT Könitz an das Ingenieurbüro wbu GmbH aus Saalfeld.

Die Entwurfsplanung ist bis zum 31. März 2014 vorzulegen. Die Planungskosten sind in den HHP 2014 einzustellen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 13. Beschluss-Nr. 13/32/GR/13

**Beauftragung von Planungsleistungen für kleine Hochwasserschutzsofortmaßnahmen in den Ortsteilen Könitz und Birkigt**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt den Planungsauftrag für die Schaffung von kleinen HWS-Maßnahmen in den OT Könitz und Birkigt an das Ingenieurbüro wbu aus Saalfeld auf Stundenbasis entsprechend Angebot vom 25. Juni 2013.

Die Kosten sind im HHP 2013 unter allgemeine Planungsleistungen finanzierbar.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### 14. Beschluss-Nr. 14/32/GR/13

**Außerplanmäßige Ausgabe für die Realisierung von HWS-Sofortmaßnahmen in den OT Birkigt und Könitz**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt, für die Realisierung von Sofortmaßnahmen im Hochwasserschutz in den Ortsteilen Könitz und Birkigt:

- oberhalb Herthumstiftung
- Fludern
- Berghäuser und
- Wohngebiet Birkenweg
- Kreuzung Oberwellenborner Straße / Oberer Schafsweg

Mittel aus der Rücklage in Höhe von 150.000,00 Euro zu entnehmen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### **15. Beschluss-Nr. 15/32/GR/13**

**Überplanmäßige Ausgabe für „Grundhaften Ausbau Gartenweg“**

##### ***Vorlagentext:***

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt, den grundhaften Ausbau des Gartenweges ohne Förderung im Jahr 2013 durchzuführen und die nicht erhaltenen Fördermittel in Höhe von 94.000,00 Euro als überplanmäßige Ausgabe aus der Rücklage zu entnehmen.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### **16. Beschluss-Nr. 16/32/GR/13**

**Anträge des Maxhüttenchores Unterwellenborn e.V. auf finanzielle Unterstützung für Chorkleidung für 27 Sängerinnen, Konzertprogramm und Konzertreise**

##### ***Vorlagentext:***

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt eine finanzielle Unterstützung für den Maxhüttenchor Unterwellenborn e.V. in Höhe von

**5.500,00 Euro**

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### **17. Beschluss-Nr. 17/32/GR/13**

**Kauf Gmeiner Streuautomat Husky 1000 W FS Twin Concept und Gmeiner Seitenschneepflug GSP 170**

##### ***Vorlagentext:***

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt die Vergabe

- des Gmeiner Streuautomaten Husky 1.000 W FS Twin Concept an die Fa. Beuthauser GmbH & Co. KG als preisgünstigsten Anbieter auf der Grundlage der Auswertung vom 30. Mai 2013 und
- des Gmeiner Seitenschneepfluges GSP 170 an die Fa. Beuthauser GmbH & Co. KG als preisgünstigsten Anbieter auf der Grundlage der Auswertung vom 30. Mai 2013

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### **18. Beschluss-Nr. 18/32/GR/13**

**Mitgliedschaft der Gemeinde Unterwellenborn im Schulförderverein der Staatlichen Regelschule Unterwellenborn**

##### ***Vorlagentext:***

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt die Mitgliedschaft im Schulförderverein der Staatlichen Regelschule Unterwellenborn rückwirkend zum 1. Januar 2011.

Die Satzung des Schulfördervereins der Staatlichen Regelschule Unterwellenborn wird seitens des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn anerkannt.

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### **19. Beschluss-Nr. 19/32/GR/13**

**Ergänzung des Durchführungsbeschlusses zum grundhaften Ausbau des Gartenweges – Beschluss-Nr. 6/21/GR/12**

##### ***Vorlagentext:***

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt, den Durchführungsbeschluss zum grundhaften Ausbau des Gartenweges - Beschluss-Nr. 6/21/GR/12, wie folgt zu ergänzen:

Die Kosten für den grundhaften Ausbau sind entsprechend der Straßenausbaubeitragsatzung auf die an der Verkehrslage anliegenden Grundstücke umzulegen.

Der Gartenweg wird als Anliegerstraße klassifiziert.

Die beitragsfähigen Baukosten betragen voraussichtlich 146.114,10 Euro. Der beitragsrechtliche Verteilungssatz beträgt nach aktuell geltender Straßenausbaubeitragsatzung voraussichtlich 3,9079181 Euro/m<sup>2</sup> (3,91 Euro/m<sup>2</sup>).

Ja: 21      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

## **Bekanntmachung**

### **des Planungszweckverbandes Maxhütte Unterwellenborn**

Im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt mit Erscheinungstag 14. August 2013 erfolgt die Veröffentlichung der:

- **Beschlüsse der 73. öffentlichen Sitzung des PZV Maxhütte Unterwellenborn**
- **Haushaltssatzung des PZV-MHU für das Haushaltsjahr 2013**

Entsprechend der Verbandssatzung § 21 (1) und des Hinweises der Kommunalaufsicht weisen die Verbandsmitglieder in ihren Amtsblättern (mit Unterschrift des Bürgermeisters) auf die Veröffentlichung der Bekanntmachungen im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt – im Amtlichen Bekanntmachungsteil des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt – hin.

gez. Wende  
Bürgermeisterin

## Amtliche Bekanntmachung

### Öffentliche Auslage der Planungsunterlagen und Anwohnerversammlung zum grundhaften Ausbau Gartenweg

Die öffentliche Auslage der Planungsunterlagen erfolgt in der Zeit

**vom 29. Juli 2013 bis 9. August 2013**

im Bauamt der Gemeinde Unterwellenborn  
Zimmer 205  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

zu folgenden Sprechzeiten:

Dienstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 17.45 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

Alle Anwohner und Grundstückseigentümer können in dieser Zeit die Unterlagen einsehen und Hinweise, Forderungen oder Bedenken schriftlich oder zur Niederschrift einreichen.

Die Maßnahme ist nach der Straßenausbaubeitragssatzung der Gemeinde Unterwellenborn beitragspflichtig. Die entsprechenden Unterlagen können ebenfalls eingesehen werden.

Die **Anwohnerversammlung**, in der die Baumaßnahme und die Berechnung der voraussichtlich zu erwartenden Ausbaubeiträge erläutert und vorgestellt werden, findet statt:

am **Mittwoch, dem 31. Juli 2013**  
um **17.00 Uhr**  
in der **Gemeinde Unterwellenborn**  
**1. OG – Zimmer 210**  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

Hierzu sind alle Anwohner und Grundstückseigentümer eingeladen.

Bauamt

## OT BIRKIGT

### Sprechzeiten

**des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Mike Oechsner**

Nach telefonischer Absprache unter

Telefon 03 67 32/209 63  
Mobil 0171/3 80 18 47

## OT BUCHA

### Zur Information!

**Sprechzeiten des Ortsteilbürgermeisters  
und Öffnungszeiten Bücherei Goßwitz-Bucha**

– siehe unter OT Goßwitz –

## OT DORFKULM

### Sprechzeiten

**des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Christian Haun**

Sprechstunde  
nach telefonischer Vereinbarung unter

Telefon 0 36 71/61 56 06

## OT GOßWITZ

### Sprechzeiten

**des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Bernd Bloß**

Terminvereinbarungen bitte unter:

Telefon: 0170/4 12 28 56  
E-Mail: [sprechzeit@gosswitz.de](mailto:sprechzeit@gosswitz.de)  
[sprechzeit@bucha.de](mailto:sprechzeit@bucha.de)  
[sprechzeit@saalthal.de](mailto:sprechzeit@saalthal.de)

Weitere Veranstaltungstermine in unseren Ortsteilen, der Gemeinde und in der Umgebung erfahren Sie hier:

Info-Telefon: 0 36 71/524 01 72  
Internet: [www.termine-im-blick.de](http://www.termine-im-blick.de)

## Bücherei Goßwitz-Bucha

### Unsere Bücherei

in Goßwitz, Bürgerhaus „Schacht Luise“  
Kamsdorfer Straße 38

hat für Sie/ euch geöffnet ...

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

*Alle „Leseratten“, ob groß oder klein, alt oder jung  
sind herzlich willkommen!*

Ihre Annett Färber

## OT KÖNITZ

### Sprechzeiten

der Ortsteilbürgermeisterin  
Frau Andrea Wende

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 17.00 bis 18.30 Uhr  
in der AWO-Begegnungsstätte Könitz

## OT LAUSNITZ

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Volker Hirt

Nach telefonischer Vereinbarung  
Mobil 0160/ 97 24 10 56

## OT LANGENSCHADE

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Christian Haun

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung unter  
Telefon 0 36 71/61 56 06

## OT OBERWELLENBORN

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Jörg Altmann

Bitte den örtlichen Aushängen entnehmen.  
Mobil 0173 / 8 21 52 56

## OT UNTERWELLENBORN

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Wolfgang Kaminsky

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung  
unter  
Telefon 0160/96 73 97 36

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Mitteilung der Staatlichen Grundschule Kamsdorf



### Liebe Schülerinnen und Schüler der Staatlichen Grundschule Kamsdorf!

Am **23. August 2013** gehen die Sommerferien zu Ende. Deshalb sollt ihr schon jetzt erfahren, wie der Schulbeginn zum neuen **Schuljahr 2013/2014** sein wird:

#### KLASSENSTUFEN 2 BIS 4

**Montag bis Freitag, 26. bis 30. August 2013**  
**1. bis 4. Stunde Klassenleiterunterricht**

Bringt bitte am ersten Schultag Schreibsachen und alles das mit, was ihr in der Schule aufbewahren werdet!

Vergesst auch nicht ein gesundes Schulfrühstück mit ausreichend Getränken!

Ab 11.50 Uhr gibt es Mittagessen und danach ist Schulschluss.

Für alle Fahrschüler fährt um 12.20 Uhr der erste Schulbus. Alle Hortkinder besuchen den Hort je nach Anmeldezeit.

Am **Dienstag, dem 27. August 2013** werden alle Schulanfänger und Viertklässler fotografiert.

Ab **Montag, dem 2. September 2013** ist in allen Jahrgangsstufen **stundenplanmäßiger Unterricht**.

#### ABC-Schützen



Die Schuleinführungsfeier findet statt:

am **Samstag, dem 24. August 2013**

um **10.00 Uhr**

in der **Mehrzweckhalle Kamsdorf**

Auch die Schulanfänger haben in der ersten Schulwoche täglich von 08.00 Uhr bis 11.50 Uhr Klassenleiterunterricht.

*Wir wünschen allen Grundschulern,  
ihren Eltern und Geschwistern sonnige, erholsame  
und erlebnisreiche Sommerferientage und  
ein erfolgreiches neues Schuljahr 2013/2014.*

## ENDE AMTLICHER TEIL

Die Schulleitung und das Lehrerkollegium  
der Staatlichen Grundschule Kamsdorf

# Ein super toller Vormittag!

Wir durften für den Piratenkapitän  
auf die Inseln!



Dort, auf den vier Inseln, gab es viel zu erleben und interessante Aufgaben zu lösen, um dem Kapitän seine **verlorenen Sinne** zurück zu bringen.

Dabei halfen uns die „Insulaner“ mit ganz vielen Ideen und noch mehr Verständnis.

**Wir schmeckten:** bitter süß, sauer, salzig und herzhaft. Da war nicht für jeden alles lecker!

Das Inselungeheuer konnte uns nicht aufhalten, wir brachten alle Dinge sicher ins Ziel und fühlten tapfer verschiedene Sachen.

Das Piratenlied und der Bambustanz schulten unser **Gehör**.



Auch unser **Geruchssinn** war ebenfalls gefordert – wir waren schnell am Puzzle. Die ganz besonderen Brillen vor unseren **Augen** konnten uns ebenfalls nicht vom Ziel abbringen.

Da alle Aufgaben von uns gelöst wurden, freuten wir uns mit dem Kapitän über seine wieder erhaltenen Sinne.

Dieses Sinne-Projekt hast uns allen viel Spaß gemacht und super toll gefallen.

Es gab nichts, was uns nicht zugesagt hätte!

Vielen Dank an die auszubildenden Erzieherinnen im ersten Studienjahr der „Schule für Gesundheit, Familie und Soziales Saalfeld“ und Ahoi!



Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3 und 4 der Grundschule Kamsdorf



# Schuleinführungsfeier an der Staatlichen Grundschule Könitz

*Juchhe, ich bin ein Schulkind,  
und nicht mehr klein ...*

Die Schuleinführungsfeier für unsere zukünftigen  
Erstklässler findet statt:

am **Samstag, dem 24. August 2013**

um **10.00 Uhr**

in der **Aula  
der Staatlichen Grundschule Könitz**



Die Zuckertütenannahme erfolgt in der Zeit von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

**Schulanfang!**

Die Lehrer und Erzieher  
der Staatlichen Grundschule Könitz



*Eins, zwei, drei,  
und die Sommerferien sind schon wieder vorbei!*

**Liebe Kinder  
der Staatlichen Grundschule Könitz!**

Hier euer Plan für die erste Schulwoche nach den  
Sommerferien:

**KLASSEN 1/2**

**Montag bis Freitag**                      **1. bis 4. Stunde**

**KLASSEN 3/4**

**Montag und Dienstag**                      **1. bis 5. Stunde**  
**ab Mittwoch**                                      **nach Stundenplan**

Den Stundenplan und die Schulbücher, die ihr ausleihen möchtet, erhaltet ihr am ersten Schultag von eurem Klassenlehrer.

*Wir wünschen euch allen bis zum Wiedersehen  
noch ein paar tolle Ferientage.*

Die Lehrer und Erzieher  
der Staatlichen Grundschule Könitz



# FORSTAMT LEUTENBERG

## Fortbildung mit Zertifikat

### Waldbauernbrief

Ein Ausbildungslehrgang für private Waldbesitzer, in dem ein breites Spektrum an Wissen aus allen Bereichen des Forstbetriebes vermittelt wird.

#### Themenbereiche:

- Bewirtschaftung des Waldes
- Waldwegebau
- Steuern im Forstbetrieb
- Forstwirtschaftliche Zusammenschlüsse
- Betreuungsmöglichkeiten
- Waldschutz
- Holzvermarktung
- Betriebswirtschaft
- Jagdwirtschaft
- Waldnaturschutz
- Exkursion
- u.v.a.m.

#### Der Lehrgang findet an fünf Tagen statt:

##### 1. Wochenende

Freitag	<b>06.09.2013</b>	14.00 - 19.15 Uhr
Samstag	<b>07.09.2013</b>	08.30 - 20.00 Uhr
Sonntag	<b>08.09.2013</b>	08.30 - 12.30 Uhr

##### 2. Wochenende

Freitag	<b>13.09.2013</b>	08.30 - 19.45 Uhr (bis Mittag Exkursion)
Samstag	<b>14.09.2013</b>	08.30 - 19.45 Uhr

**Ausbildungsort:** Landgasthof „Zur Linde“  
Ortsstraße 43  
07806 Dreba

**Teilnahmegebühr:** 65,00 Euro/Teilnehmer

**Anmeldungen richten Sie bitte an die:**

Forstinspektion Ostthüringen  
Telefon 03 64 28/51 14 00

Ressel  
stellvertretender Forstamtsleiter

# Einladung zu Motorsägenlehrgängen

Das Thüringer Forstamt Leutenberg führt im September 2013 fünf Motorsägenlehrgänge mit der Mobilien Waldbesitzerschule durch.

1. Lehrgang	<b>09.-10.09.2013</b>	Leutenberg
2. Lehrgang	<b>11.-12.09.2013</b>	Leutenberg
3. Lehrgang	<b>16.-17.09.2013</b>	Leutenberg
4. Lehrgang	<b>18.-19.09.2013</b>	Gräfenthal
5. Lehrgang	<b>23.-24.09.2013</b>	Gräfenthal

Die Lehrgänge finden jeweils an zwei Tagen (Montag/Dienstag oder Mittwoch/Donnerstag) mit 18 Stunden Ausbildung statt.

Voraussetzung für die Teilnahme ist die Volljährigkeit und die gesundheitliche Eignung.

Die komplette Schutzausrüstung und die eigene Motorsäge sind mitzubringen (Ausleihe auf Anfrage möglich).

#### Inhalt der Ausbildungslehrgänge:

- Arbeitssicherheit und Unfallverhütung
- Inbetriebnahme sowie Pflege und Wartung der Säge
- Schärfen der Sägenkette
- Entastungstechnik und Trennschnitte
- Baumfälltechnik an Schwachholz und mittelstarkem Holz
- zu Fall bringen von Hängern
- Baum- und Umgebungsbeurteilung
- u.v.a.m.

Die Teilnahme ist auf maximal zehn Teilnehmer pro Lehrgang begrenzt.

#### Die Kosten pro Teilnehmer betragen für:

Waldbesitzer im Waldbesitzerverband	50,00 Euro
sonstige Waldbesitzer	60,00 Euro
Teilnehmer ohne Waldbesitz	160,00 Euro

**Interessenten für einen der Lehrgänge melden sich bitte schriftlich an beim:**

Thüringer Forstamt Leutenberg  
Ilmtal 37  
07338 Leutenberg

oder telefonisch bei

Herrn Ressel  
Telefon 03 67 34/2 32 11

Ressel  
stellvertretender Forstamtsleiter



## Reisen möglich machen – Schulung für Reiseassistenz

Der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. bietet von 4. bis 10. November 2013 einen einwöchigen Workshop in Krautheim/Baden-Württemberg an, um ehrenamtliche Reiseassistenz für Menschen mit Behinderung zu schulen.

Teilnehmen können Personen, die mindestens 18 Jahre alt und körperlich belastbar sind sowie über Einfühlungsvermögen, Geduld und Ausdauer verfügen.

Während des kostenpflichtigen Workshops werden in praktischen und theoretischen Übungen unter anderem die Fragen beantwortet:

- „Wie helfe ich einem Rollstuhlfahrer an einer Bordsteinkante?“
- „Welche Pflege benötigt ein querschnittsgelähmter Mensch auf Reisen?“
- „Wie begleite ich eine blinde Person?“
- „Welche unterschiedlichen Behinderungsarten gibt es überhaupt?“

Ziel ist es, die Teilnehmenden für die Anforderungen und Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung zu sensibilisieren.

Viele Menschen mit Behinderung sind im Urlaub und auf Reisen auf engagierte Helferinnen oder Helfer angewiesen, die sie begleiten und unterstützen. Erst dann ist für viele der Traum von einem erholsamen Urlaub realisierbar.

„Das ist eine tolle Sache, endlich kann ich auch mal Urlaub machen“, berichtet eine Rollstuhlfahrerin, die in Begleitung von Reiseassistenz einen tollen Urlaub verbrachte.

Das detaillierte Programm, weitere Informationen und die Anmeldeunterlagen finden Sie auf der Webseite der BSK-Reisen GmbH [www.bsk-reisen.org](http://www.bsk-reisen.org) unter Reiseassistenz.

Kontaktinfos: BSK-Reisen GmbH  
Altkrautheimer Straße 20  
74238 Krautheim  
E-Mail [info@bsk-reisen.org](mailto:info@bsk-reisen.org)  
(für Ihre Rückfragen)

### Der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. (BSK)

In Deutschland leben heute rund sieben Millionen schwerbehinderte Menschen.

Der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. wurde 1955 von Eduard Knoll gegründet, um die Interessen dieser Menschen und ihrer Angehörigen zu vertreten.

Seit der Gründung entstanden rund 140 Untergliederungen und Einrichtungen. Ehrenamtliche Mitarbeiter, die selbst durch eine Behinderung betroffen sind, geben ihre Erfahrungen und ihr Wissen an ratsuchende Menschen weiter.

Unser Verband ist gemeinnützig tätig. Die Arbeit wird ausschließlich durch die Unterstützung unserer Förderer, Spender und Mitglieder möglich.

### Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V.

Altkrautheimer Straße 20  
74238 Krautheim

Telefon 0 62 94 / 42 81 25  
Fax 0 62 94 / 42 81 19



KUNST  
RAUM  
KAMSDORF

geöffnet Mittwoch  
14.00 -17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Tel. 64 10 95

---

Einladung zum

# KunstKaffeeKlatsch

am 1. September 2013 um 16.00 Uhr im Kunstraum.  
Kaffee und Kuchen werden die humoristischen und satirischen Collagen des Erfurter Kabarettisten und Karikaturisten Ulf Annel noch verdaulicher machen.

Geklebtes eines Kabarettisten  
**Sonderausstellung**  
vom 01.09. bis 15.11.2013



---

unterstützt durch die Gemeinde Kamsdorf und Stahlwerk Thüringen GmbH  
[www.kunstraum-kamsdorf.de](http://www.kunstraum-kamsdorf.de)

## OT BIRKIGT

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

Donnerstag – ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 01.08.2013  
Donnerstag 15.08.2013  
Donnerstag 29.08.2013

## OT BUCHA

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

Donnerstag – ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 01.08.2013  
Donnerstag 15.08.2013  
Donnerstag 29.08.2013

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

06.08. Frau Helga Bromund zum 74. Geburtstag  
Gartenstraße 9  
10.08. Herr Arno Kühn zum 73. Geburtstag  
Dorfanger 17  
22.08. Frau Ilse Dettmer zum 84. Geburtstag  
Lausnitzer Straße 18



### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

04.08. Frau Johanna Vater zum 81. Geburtstag  
Preßwitzer Straße 48  
13.08. Frau Ingrid Kämpf zum 70. Geburtstag  
Goßwitzer Weg 8



## Mitteilung

des Zweckverbandes Wasserversorgung und  
Abwasserbeseitigung Saalfeld-Rudolstadt

### Fäkalentsorgung

Die Fäkalentsorgung findet wie folgt statt:

**Birkigt 11.09. bis 13.09.2013**

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkalschlamm mindestens einmal pro Jahr ab.

Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

Einen unverbindlichen Tourenplan für das Jahr 2013 entnehmen Sie auch unserer Homepage:

<http://zwa-slf-ru.de/kundenservice/hinweise.html>

Stausberg  
Geschäftsleiter



## 888-Jahr-Feier in Bucha

### Eine Nachbetrachtung

Drei Tage vom 14. bis 16. Juni feiern in Bucha hört sich erst einmal sehr gut an – und so war es auch.

Zum Auftakt der Feierlichkeiten versammelten sich am Freitagabend die Kirchengemeinde und Gäste zu einem Festgottesdienst mit der Pastorin Katarina Schubert in der Buchaer „Annenkirche“.

Die dann folgende Festveranstaltung in der dafür hergerichteten und geschmückten Halle der Agrar-genossenschaft Kamsdorf war genau das Richtige für die Gäste, die sich für Geschichtliches in und um Bucha interessieren.

Zu Beginn haben mit ihren Grußansprachen:

- der CDU-Landtagsabgeordnete Maik Kowalleck
- unser Landrat Hartmut Holzhey
- Hubert Müller – 1. Beigeordneter der Gemeinde Unterwellenborn und
- Bernd Bloß  
Ortsbürgermeister von Bucha und Goßwitz

die Leistungen aller ehrenamtlich Tätigen – nicht nur in Bucha – gewürdigt und dem Fest den Auftakt gegeben, den wir uns vorgestellt hatten.

Mit den interessanten Vorträgen von Siegfried Kämpf zur Buchaer Geschichte und Dr. Peter Lange zum Bergbau in Bucha wurden die Gäste kurzweilig unterhalten.

Abgerundet wurde der Abend mit den Ausstellungen der originalgetreuen Modelle der Staumauer und den ehemaligen Saalebrücken von Walter Kanis und zur Preßwitzer Geschichte von Roland Förster.

Der Samstag hatte für Jeden etwas zu bieten.

Der Vormittag war vornehmlich für die Kinder gedacht. Mit Kinderschminken, Hüpfburg, Luftballonweitfliegen und durch die Eröffnung des Kinderspielplatzes hatten alle ihren Zeitvertreib.

Ein herzliches Dankeschön vor allem an die Erzieherinnen des Buchaer Kindergartens.

Einer vor zwei Jahren wieder erweckten Tradition folgend wurde durch das Team Uwe und Erik Neuman, Erwin Oberpaul und Brauer Mario Krause leckeres Buchaer Bier gebraut.

Vielen Dank für die Unterstützung durch das Bürgerliche Brauhaus Saalfeld.

Am Nachmittag kam mit der Traktoren- und Oldtimerparade, dem Umzug der Vereine und dem Kamsdorfer Schalmeienzug richtig Stimmung auf den Festplatz.

So viele Besucher haben wir nur in unseren kühnsten Träumen erwartet.

Ein herzliches Dankeschön an die Traktoristen und Oldtimerfahrer und alle Mitwirkenden beim Umzug, besonders dem Dorfklub Goßwitz, dem Teschingschützenverein und Bergbautraditionsverein aus Kamsdorf.

Am Abend sorgten die Gruppe „Adrenalin“ mit Livemusik, die Trommler und Tänzerinnen vom La Vida Dance and Funclub Leutenberg und die Tänzerinnen von CityDance Fit & Fun e.V. Saalfeld für gute Stimmung und eine gut gefüllte Festhalle.

Auch nach dem großen Mitternachtsfeuerwerk von Vulcanos Fireworks Fröhlich war noch lange nicht Schluss.

Sicherlich auch deshalb kamen am Frühschoppen Sonntagfrüh viele noch nicht aus der Federn. Gewohnt professionell sorgte Rainer Gutschick mit seiner Musik für gute Stimmung.

Der Nachmittag stand ganz im Zeichen des 100-jährigen Bestehens unseres Männerchores „Harmonie“ e.V. Bucha.

Inhaltlich lag alles in den Händen des 1. Vorsitzenden Siegfried Kämpf. Für alle Freunde des Chorgesangs ein sehr schöner Nachmittag und für unseren Männerchor ein würdiges Jubiläum.

Das gesamte Festwochenende wurde von den Buchaer Vereinen:

- Angelfischereiverein
- Feuerwehrverein
- Fußballer
- GBCC

- Heimat-und Geschichtsverein
- Männerchor
- Pferdesportverein
- SV Obstler 07
- Landfrauen

gemeinsam organisiert und durchgeführt. Jede Menge Arbeit vor, während und nach dem Fest.

Es hat gut funktioniert und ich bedanke mich hiermit bei den aktiven Mitgliedern aus diesen Reihen und allen Helfern.

Aber ohne Unterstützung von außen geht es doch nicht.

**Vielen Dank deshalb:**

- bei der Gemeinde Unterwellenborn, stellvertretend bei der Bürgermeisterin Andrea Wende
- beim Bauhofleiter Michael Barth und bei Reiner Henniger
- bei der Agrargenossenschaft Kamsdorf, die uns nicht nur mit der kostenfreien Nutzung der Halle unterstützt haben, stellvertretend Rainer Potte und Marcel Schnorr
- bei Jens Müller – M & B Elektrotechnik GmbH, der viele Stunden mit der Elektrik verbracht hat

und stellvertretend für alle Sponsoren bei Marko Matthäs aus Bucha und nicht zuletzt bei der Familie Hertel aus Bucha, die uns ihr Grundstück kostenfrei als Parkplatz zur Verfügung gestellt hat.

Wir sehen uns hoffentlich bei bester Gesundheit spätestens wieder in zwölf Jahren.

Uwe Herrmann  
im Auftrag des Organisationsteams

## OT DORFKULM

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

**Dienstag 13.08.2013**

**Dienstag 27.08.2013**

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

05.08. Frau Jutta Brück zum 72. Geburtstag  
Ortsstraße 8



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

**Donnerstag 08.08.2013**

**Donnerstag 22.08.2013**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- |        |   |                    |
|--------|---|--------------------|
| 02.08. | Frau Anita Wolf<br>Könitzer Straße 9 a            | zum 75. Geburtstag |
| 03.08. | Herrn Dieter Ullmann<br>Unterer Lindigsweg 17     | zum 75. Geburtstag |
| 06.08. | Herrn Karlheinz Henniger<br>Alte Dorfstraße 1     | zum 86. Geburtstag |
| 11.08. | Frau Ute Grohmann<br>Weg der Einheit 25           | zum 70. Geburtstag |
| 13.08. | Frau Erika Lautenschläger<br>Kamsdorfer Straße 23 | zum 77. Geburtstag |
| 19.08. | Herrn Horst Meckel<br>Unterer Lindigsweg 2        | zum 76. Geburtstag |
| 22.08. | Frau Edith Wendler<br>Unterer Lindigsweg 15       | zum 81. Geburtstag |
| 24.08. | Herrn Rolf Bloß<br>Am Teich 15                    | zum 72. Geburtstag |
| 25.08. | Frau Roswitha Brehme<br>Könitzer Straße 10 a      | zum 70. Geburtstag |
| 25.08. | Frau Wilfriede Linke<br>Kirchweg 5                | zum 77. Geburtstag |
| 25.08. | Herrn Klaus Hopfe<br>Unterer Lindigsweg 18        | zum 81. Geburtstag |
| 27.08. | Frau Brunhilde Herzog<br>Trebe 19                 | zum 81. Geburtstag |
| 28.08. | Frau Erika May<br>Könitzer Straße 2               | zum 72. Geburtstag |

## AWO-Begegnungsstätte Goßwitz

*Bürgerhaus „Schacht Luise“*

### Veranstaltungsplan Monat August 2013

**Donnerstag, 1. August 2013**

14.00 Uhr Seniorengymnastik  
anschließend Kaffee & Kuchen

**Dienstag, 6. August 2013**

14.00 Uhr Kaffeenachmittag & Bibliothek

**Donnerstag, 8. August 2013**

14.00 Uhr Seniorengymnastik  
anschließend Kaffee & Kuchen

**Donnerstag, 15. August 2013**

14.00 Uhr Seniorengymnastik  
anschließend Kaffee & Kuchen

**Dienstag, 20. August 2013**

14.00 Uhr **AWO-Sommerfest**  
mit Kaffee & Kuchen,  
musikalischer Unterhaltung sowie Abendbrot  
Bitte teilen Sie uns Ihre Teilnahme bis zum 15.  
August 2013 persönlich oder telefonisch mit!  
Vielen Dank – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Donnerstag, 22. August 2013**

14.00 Uhr Seniorengymnastik  
anschließend Kaffee & Kuchen

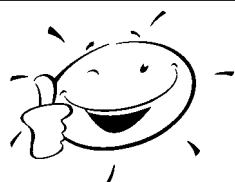
**Donnerstag, 29. August 2013**

14.00 Uhr Seniorengymnastik  
anschließend Kaffee & Kuchen

### Ihre Silke und der AWO-Ortsverein Goßwitz

Bei Anfragen zu Veranstaltungen oder Vermietungen  
erreichen Sie uns telefonisch unter:

Begegnungsstätte Goßwitz	0 36 71/61 47 04
privat	0 36 71/52 32 17



## VORANZEIGE

Der Dorfklub Goßwitz 1960 e.V. veranstaltet einen

## „HANDWERKERMARKT“

**Samstag, 7. September 2013 • 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr • am Bürgerhaus „Schacht Luise“**

Mit dabei sind unter anderem **Messerschleifer, Korbmacher, Drechsler, Keramikerin, Porzellan- und Glasmalerin**  
sowie Vorführungen der „Schwarzaer Spinnstube“ (Spinnen und Filzen).

Weiterhin findet wieder **Preis Kegeln** statt, die **KOSTENFREIE Kindereisenbahn** fährt und  
ganz **NEU „Teddy on Tour“** – Basteln von „Martin Bären“ aus Sonneberg.

**Für das leibliche Wohl sorgt der Dorfklub Goßwitz und  
lädt alle Kinder und Einwohner unserer Ortsteile sowie Gäste recht herzlich ein.**



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

**Mittwoch – gerade Kalenderwoche**

Mittwoch 07.08.2013

Mittwoch 21.08.2013

## AWO-Begegnungsstätte Könitz

### Veranstaltungsplan

### Monat August 2013

#### Donnerstag, 1. August 2013

14.00 Uhr Seniorengymnastik

#### Freitag, 2. August 2013

20.00 Uhr Versammlung Kaninchenzüchter

#### Mittwoch, 7. August 2013

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

#### Donnerstag, 8. August 2013

14.00 Uhr Seniorengymnastik

19.00 Uhr Versammlung Handballer

#### 12.08. bis 23.08.2013 Urlaub

#### Mittwoch, 28. August 2013

14.00 Uhr Spielenachmittag

#### Donnerstag, 29. August 2013

14.00 Uhr Seniorengymnastik

#### Freitag, 30. August 2013

20.00 Uhr Versammlung Kaninchenzüchter

Ihre Simone Gräf und der AWO-Ortsverein Könitz

Telefonisch erreichbar unter  
03 67 32/2 34 49 und 0162/9 31 14 57.



## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- |        |  |                           |
|--------|--|---------------------------|
| 03.08. | Frau Ilka Schönerstedt<br>Beethovenstraße 1            | zum 72. Geburtstag        |
| 04.08. | Frau Hannelore Witowski<br>Karl-Marx-Straße 1          | zum 70. Geburtstag        |
| 04.08. | Herrn Kurt Witowski<br>Karl-Marx-Straße 1              | zum 71. Geburtstag        |
| 06.08. | Frau Christa Schlegel<br>Schloßberg 33                 | zum 83. Geburtstag        |
| 09.08. | Herrn Günther Gerstenberger<br>Straße des Friedens 15  | zum 77. Geburtstag        |
| 10.08. | Herrn Siegfried Schinhammer<br>Schillerstraße 2        | zum 74. Geburtstag        |
| 10.08. | Herrn Reinwald Müller<br>Friedrich-Nietzsche-Straße 14 | zum 79. Geburtstag        |
| 12.08. | Frau Ursula Lahr<br>Straße des Friedens 30             | zum 70. Geburtstag        |
| 12.08. | Frau Gudrun Ungelenke<br>Herthumstraße 26              | zum 77. Geburtstag        |
| 13.08. | Frau Edda Blume<br>Schloßberg 17                       | zum 74. Geburtstag        |
| 18.08. | Frau Rita Kalanina<br>Saalfelder Straße 5              | zum 79. Geburtstag        |
| 19.08. | Frau Hannelore Werner<br>Straße des Friedens 15        | zum 73. Geburtstag        |
| 19.08. | Frau Kathi Möbius<br>Raniser Straße 16                 | zum 76. Geburtstag        |
| 19.08. | Herrn Siegfried Stübe<br>Karl-Marx-Straße 4            | zum 83. Geburtstag        |
| 22.08. | Herrn Horst Drescher<br>Friedrich-Ebert-Straße 35      | zum 76. Geburtstag        |
| 23.08. | Herrn Lutz Schieke<br>Friedrich-Ebert-Straße 19        | zum 76. Geburtstag        |
| 25.08. | Herrn Gerhard Ludwig<br>Friedrich-Ebert-Straße 42      | zum 76. Geburtstag        |
| 26.08. | Frau Marianne Baumann<br>Karl-Marx-Straße 2            | zum 74. Geburtstag        |
| 26.08. | Frau Waltraud Hofmann<br>Am Schulberg 2                | zum 85. Geburtstag        |
| 28.08. | Herrn Siegfried Urban<br>Bergmannsstraße 13            | zum 80. Geburtstag        |
| 28.08. | Frau Toni Schau<br>Friedrich-Ebert-Straße 15           | zum <b>93.</b> Geburtstag |
| 29.08. | Frau Uta Kretschmar<br>Am Hygeritz 6                   | zum 71. Geburtstag        |
| 29.08. | Herrn Karlheinz Grau<br>Straße des Friedens 46         | zum 80. Geburtstag        |
| 30.08. | Frau Renate Schau<br>Bahnhofstraße 42                  | zum 70. Geburtstag        |
| 30.08. | Herrn Helmut Korkowsky<br>Goethestraße 11              | zum 74. Geburtstag        |
| 31.08. | Frau Walpurga Gerwien<br>Karl-Marx-Straße 8            | zum 79. Geburtstag        |

## Besuch im Bergbau- und Heimatmuseum Könitz

Am 25. Juni 2013 besuchten die Vorschulkinder des Kindergartens Könitz das Bergbau- und Heimatmuseum.

Bei der Führung durch das Museum erfuhren die Kinder Wissenswertes zum Bergbau und ihrem Heimatort Könitz.

Eine besondere Überraschung erwartete die Kinder in der Bibliothek; eine Märchenerzählerin ließ den Museumsbesuch nachhaltig ausklingen.



Trotz schlechtem Wetter hielt der improvisierte Zuckertütenbaum im Garten des Museums.

Mit einem Lied bedankten sich die ABC-Schützen und freuten sich ganz besonders über die mit Leseheft, Stiften und kleiner Nascherei gefüllte Tasse des Zuckertütenbaumes.



*Silke Gollnick – Elternsprecherin der AWO-Kindertagesstätte „Pfiffikus“ Könitz – und die Mitarbeiter des Museums wünschen allen ABC-Schützen einen guten Schulanfang.*

## AWO-Kindertagesstätte Könitz

**Werte Eltern, liebe Kinder!**

**In den Monaten Juli und August 2013  
findet kein Babytreff statt  
(Sommerpause).**

**Das Team des AWO-Kindergarten „Pfiffikus“  
in Könitz**

Telefon 03 67 32/2 23 05

## Bergbau- und Heimatmuseum in Könitz

Buchaer Straße 1



## Öffnungszeiten

<b>ganzjährig</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>09.00 - 12.00 Uhr</b>
	<b>Wochenende</b>	<b>13.00 - 17.00 Uhr</b>

Führungen für Gruppen und Schulklassen  
bitte mit Voranmeldung.

Telefon 03 67 32/2 07 86 während der Öffnungszeiten

## Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück

am **Mittwoch, dem 7. August 2013**  
um **09.00 Uhr**  
im **Bergbau- und Heimatmuseum Könitz**  
**Buchaer Straße 1**

Ihre Waltraud Ahnert

## An alle Hobby- und Freizeitkünstler unserer Gemeinde

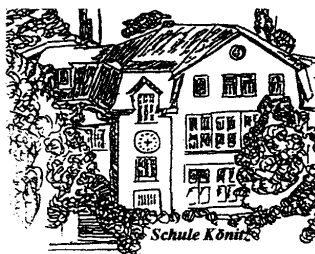
Unsere Sonderausstellung „Kreative Gemeinde“ beginnt am 14. September 2013 um 10.00 Uhr im Bergbau- und Heimatmuseum Könitz in der Buchaer Straße 1.

Wir bitten alle ambitionierten Hobby-Künstler, ihre Exponate wie

- Malereien, Fotografie
- Gestalten mit Naturmaterialien
- Handwerkliches aus Holz, Ton, Keramik usw.

bis zum 25. August 2013 abzugeben, die dann in unserer Ausstellung präsentiert werden.

## Staatliche Grundschule Könitz



### Sportfest 2013

„Sport frei!“ hieß es am Mittwoch, dem 12. Juni 2013 für die Kinder der Staatlichen Grundschule Könitz.

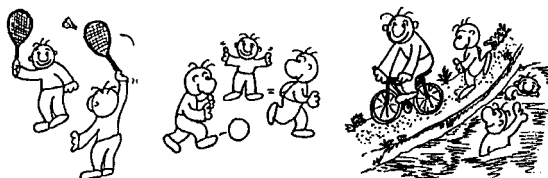
Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen wetteiferten die Schüler der Klassen 1 bis 4 um die ersten Plätze in verschiedenen sportlichen Disziplinen.

Egal ob Weitsprung, Weitwurf, Zweifelderball oder beim 500-Meter-Lauf - die Kinder waren mit viel Spaß dabei und bewiesen großen Sportsgeist.

An den Rändern der einzelnen Stationen feuerten die Kinder sich gegenseitig an, schenkten jedem kleinen Sportler einen Applaus und trösteten über kleinere Niederlagen hinweg.

Beim abschließenden Ausdauerlauf zeigten alle Kinder noch einmal, was in ihnen steckt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle helfenden Hände und einen besonderen Dank an Frau Michel und die Klasse 4 für die fleißige Vorbereitung der einzelnen Stationen auf dem Hygeritz.



## Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Vereinsvorsitzenden, Ehrenmitglied

## Burkhard Prell

der am 28. Juni 2013 nach schwerer Krankheit verstarb.

Er war 55 Jahre Mitglied unseres Vereins, war fast zehn Jahre Vereinsvorsitzender, war Mitgründer der erfolgreichen Spielgemeinschaft SG Könitz/Saalfeld und holte wieder eine Frauenmannschaft in unseren Verein, die er zwei Jahre lang selbst trainierte.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

SG 1862 Könitz e.V.      SG Könitz/Saalfeld

## OT LANGENSCHADE

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

**Donnerstag – ungerade Kalenderwoche**

**Donnerstag 01.08.2013**

**Donnerstag 15.08.2013**

**Donnerstag 29.08.2013**

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

01.08.	Frau Helga Stockmann Hauptstraße 10	zum 70. Geburtstag
01.08.	Frau Ruth Pröschold Hauptstraße 22	zum 81. Geburtstag
28.08.	Herrn Alfred Schittko Hauptstraße 18	zum 87. Geburtstag



## OT LAUSNITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

Freitag – ungerade Kalenderwoche

Freitag 02.08.2013

Freitag 16.08.2013

Freitag 30.08.2013

## OT OBERWELLENBORN

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

Donnerstag – ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 01.08.2013

Donnerstag 15.08.2013

Donnerstag 29.08.2013

Tourenplan Vogelschutz wie Oberwellenborn

### Nachruf

Am 31. Mai 2013 verstarb viel zu früh  
unser Vereinsmitglied

### Sabina Gutheil

Mit Sabina haben wir nicht nur ein Gründungs-,  
sondern auch ein sehr engagiertes Vereinsmitglied  
verloren.

Wir werden ihr im SKV Oberwellenborn  
ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt besonders ihrem Ehemann  
und den beiden Töchtern.

Der Vorstand

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- |        |   |                    |
|--------|---|--------------------|
| 08.08. | Frau Gerlinde Heene<br>Lindenstraße 27      | zum 72. Geburtstag |
| 08.08. | Herrn Horst Brödler<br>Kirchgasse 10        | zum 73. Geburtstag |
| 17.08. | Frau Elisabeth Wawrzinzik<br>Vogelschutz 21 | zum 80. Geburtstag |
| 31.08. | Frau Annerose Tappert<br>Vogelschutz 13     | zum 72. Geburtstag |

## OT UNTERWELLENBORN

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2013!

Unterwellenborn links der Bahn (Röblitz)  
Unterwellenborn rechts der Bahn (Maxhütte)

Mittwoch – gerade Kalenderwoche

Mittwoch 07.08.2013

Mittwoch 21.08.2013

### Öffnungszeiten Jugendclub Unterwellenborn

Der Jugendclub ist  
jeweils montags und mittwochs  
in der Zeit von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.  
Während der Ferienzeit bleibt bei Badewetter  
der Jugendclub geschlossen.

Jugendclubbetreuerin Silke Sklensky



Die Jungs aus dem Jugendclub Unterwellenborn bedanken sich ganz lieb bei der Gemeinde Unterwellenborn, Herrn Lehmann sowie dem Jugendförderverein Saalfeld-Rudolstadt e.V. für das schöne Wochenende zum „Rock mit“ - Bandfestival in Königsee am 28. und 29. Juni 2013.



## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

02.08.	Frau Gisela Födisch Vor der Heide 56	zum 72. Geburtstag	14.08.	Frau Waltraut Barnickel Sandwiesen 46	zum 70. Geburtstag
02.08.	Herr Werner Schützke August-Bebel-Straße 40	zum 79. Geburtstag	14.08.	Frau Gertrud Lenzer Vor der Heide 47	zum 73. Geburtstag
02.08.	Frau Hannelore Franke Langenschader Straße 22	zum 83. Geburtstag	21.08.	Herr Lothar Reinhold August-Bebel-Straße 34	zum 77. Geburtstag
02.08.	Herr Hilmar Barth August-Bebel-Straße 14	zum 86. Geburtstag	21.08.	Frau Martha Dragan Heinrich-Heine-Straße 12	zum 89. Geburtstag
03.08.	Frau Annette Härtig August-Bebel-Straße 44	zum 77. Geburtstag	26.08.	Frau Ilse Scheer Lausnitzweg 6	zum 78. Geburtstag
07.08.	Herr Siegfried Tinz Sandwiesen 1	zum 74. Geburtstag	27.08.	Frau Helga Blume Vor der Heide 37	zum 76. Geburtstag
07.08.	Frau Ursula Blobelt Pfennigreitel 8	zum 78. Geburtstag	27.08.	Herr Rudolf Marx Neuer Weg 21	zum 90. Geburtstag
10.08.	Frau Heidemarie Peterreit Metzinger Straße 1	zum 70. Geburtstag	28.08.	Frau Annerose Schein August-Bebel-Straße 62	zum 72. Geburtstag
10.08.	Herr Heinz Kuntke Am Dorfteich 11	zum 80. Geburtstag	28.08.	Herr Werner Berg Am Dorfteich 5	zum 83. Geburtstag
11.08.	Frau Christa Opitz Heinrich-Heine-Straße 26	zum 78. Geburtstag	31.08.	Herr Heinz Lehmann Neuer Weg 34	zum 82. Geburtstag

# Röblitzer Dorfteichfest

## 24.08. 2013

ab 13.00 Uhr




# MARKTTREIBEN

Schmied - Steinmetz - Schuster

## Altes Handwerk

live erlebt

Der Schmiedemeister macht ihre Sensen, Meißel und Äxte wieder scharf. Bringen Sie ihre stumpfen Werkzeuge einfach mit!

Korbmacher - Butterer - Bäcker

14.30



Edelhof  
KAFFEEKLAUSCH  
musikalisch unrahmt  
durch Hartmut Reintsch

Ausstellung

in der Scheune des Edelhofes

Historische Wäsche

Wäschemuseum Schwarza

Weinverkostung, Obst,  
Gemüse und noch so Allerlei  
ist beim Dorfteichfest dabei!



Spiel und Spaß  
für  
**Kinder**  
Regatta auf dem Teich

Deftiges vom Grill auf dem Hof Antemann

20.00

Unterhaltung & Tanz mit

# SAITENSPRUNG

www.roeblitzerrundling.de



### Natur erleben mit unseren Naturführern

Der Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale bildet nach deutschlandweit gültigen Standards Naturführer aus. Derzeit sind mehr als 50 Naturführer im gesamten Naturparkgebiet und darüber hinaus unterwegs.

Von Saalfeld bis Hirschberg und von Plothen bis Blankenstein bringen sie Wanderfreunden und Naturliebhabern die Landschaft und ihre Geschichte, Wissenswertes und Unterhaltsames sowie die kleinen und großen Besonderheiten der Natur nahe.

Über Berge und Täler, über Wiesen und Wälder im schönen Schiefergebirge sind die geführten Wanderungen zu jeder Jahreszeit ein Erlebnis. Die Strecken werden individuell gewählt und liegen zwischen 3 und 25 km. Vom gemütlichen Sonntagsspaziergang für die Familie bis zur Ganztagswanderung für sportliche Wanderfreunde ist alles dabei.

Festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden für die Wanderungen generell empfohlen.

Die Naturführer arbeiten ehrenamtlich, deshalb wird für die Wanderungen und Veranstaltungen jeweils ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

**Wichtig:** Bitte melden Sie sich spätestens bis zum Vortag beim jeweiligen Naturführer an!  
Bei Krankheit des Naturführers oder zu geringer Teilnahme können Veranstaltungen ausfallen.

#### Abkürzungen:

Anm. erf.	= Anmeldung erforderlich
Bhf.	= Bahnhof
Ki.	= Kinder
NaFü	= Naturführer
PP	= Parkplatz
MTZ	= Mindestteilnehmerzahl
Pers.	= Person
DB/FG	= Bildung von Fahrgemeinschaften o. Fahrten m. DB möglich: Info beim NaFü



*Die Veranstalter sind für die hier abgedruckten Inhalte verantwortlich, nicht der Herausgeber dieser Broschüre.*

### Weitere Wanderangebote der Naturführer

**Die zuvor genannten und weitere Wanderungen sowie Naturerlebnistage für Familien oder (Kinder-) Gruppen zu Feierlichkeiten oder Vereins- sowie Betriebsausflüge können nach Termin, Strecke, Thema, Dauer und Zeit mit den Naturführern individuell vereinbart werden.**

Informationen dazu im Faltblatt: „Mit dem Naturführer unterwegs - Hier können Sie was erleben!“

Erhältlich in den Infostellen des Naturparks, in Fremdenverkehrsämtern und im Naturpark-Haus in Leutenberg

#### AUGUST

#### 01.08. Do Heilsame Kräuterliköre - Schnäpse und Tinkturen schnell und einfach selbstgemacht

Herstellungsverfahren, Heilwirkung der einzelnen Kräuter, viele Rezepte und Kostproben

19.00 Uhr, Kräuterstube Remptendorf, Schleizer Str. 40, 1,5 Std., 10,00 /Pers., ab 12 Pers. günst. Gruppentarif

Anm. erf.: IHK-Sachverständige u. NaFü Birgit Grote Tel./Fax 036640/22605

#### 03.08. Sa „Wilde Rosen in unseren Gärten“

Gartenfest m. Vorträgen von Wildrosen-Liebhaberin Bettina Thieme, mit Einblicken in die Geschichte und Gegenwart, Verwendung u. Nutzen im eigenen Garten, Gartenführung durch ein naturnah angelegtes Kleinod, Verkauf

10.00 bis 16.00 Uhr, Naturlehrgarten Ranis, Eintritt Naturlehrgarten, ohne Voranmeldung

Veranstaltung des BUND Naturlehrgarten Ranis und der NaFü Bettina Thieme

Tel. 0172/6338025, www.thieme-design.de, thieme-design@t-online.de



Alberta

#### 03.08. Sa Rund um die Schieferhalde Koselstein

Wanderung auf die Schieferhalde mit Rast am Traumzauberbaum, am alten Forsthaus vorbei zum ehem.

Schieferbruch. Unterwegs Entdeckung von Wildfrüchten, Wildpflanzen und Kräutern. Von der Schieferhalde haben wir einen herrlichen Ausblick in ein Kerbtal, in dem die Pulvermühle liegt. Anschließend Wanderung zur Pulvermühle, hier erfahren sie etwas über die Geschichte. Mit etwas Glück kann man hier Schwarzstorch, Wasseramsel, Eisvogel, Ringelnatter beobachten.

10.00 Uhr, Pension Adolfsaude Wurzbach, 2 km, MTZ 5 erw.Pers., 5,00 /Pers., Ki. b. 12 Ja. 2

Anm. erf.: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

#### 03.08. Sa Grenzerfahrungen

Originalschauplätze des Lebens an der früheren Grenze zwischen Ost- und Westdeutschland

13.00 Uhr, Marktplatz Gräfenthal, 3,5 Std., 3,00 /Pers, Ki. 1,50

Anm. erf.: NaFü Kerstin Pape Tel. 036703/70732

**03.08. Sa Themenführung durch den Altbergbau**  
Auf den Spuren des Alexander von Humboldt. Am Ende der Führung gibt es als Kostprobe einen „Schweinstreiber“ und d.Möglichkeit, ein Essen wie z.Bergmanns Zeiten v. 200 Jahren z. genießen.  
17.00 Uhr, Morassina Schmiedefeld, 18.00 /Pers. inkl. Dinner, info@morassina.de  
Anm. erf.: Morassina Gesundheitszentrum Schmiedefeld (NaFü Kl. Müller), Tel. 036701/61577

**04.08. So Geheimnisse des blauen Goldes - Wanderung auf dem Schieferpfad**  
Erkundungen der Reste alter Bergwerksanlagen von Griffelschiefer- und Wetzsteinbrüchen  
13.00 Uhr, Marktplatz Gräfenthal, 3,5 Std., 3,00 /Pers., Ki. 1,50  
Anm. erf.: NaFü Kerstin Pape Tel. 036703/70732

**05.08. Mo Fackelwanderung für Kinder und Eltern**  
mit Lagerfeuer und Würstchen grillen, ca. 25 min Wanderung  
20.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 1,5 Std., 3 /Pers.  
Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**08.08. Do Nordic Walking Schnupperstunden rund um Wurzbach**  
Sportliche Anleitung gepaart mit Informationen über den Bergen von Wurzbach -Stöcke sind vorhanden  
11.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 6 - 8 km, ca. 1Std., 2 /Pers.,  
Anm. erf.: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**10.08. Sa Thüringer Fjorde - Hohenwarte Stausee**  
Staumauer - Güntersheil - Presswitzer Spitze - Alterbucht - Waldhotel  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik, ca. 4,5 Std., mittel, ca. 10 km, Höhendifferenz 320 m, mit Einkehr im Waldhotel Stauseeblick, 4,00 /Pers., FG, Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160 91084933

**10.08. Sa Wanderung zum Wald- und Wiesenfest**  
Beginnend auf dem Sormitzweg wandern wir dem Flusslauf folgend nach Leutenberg. Dort spazieren wir durch das Gelände der Naturparkverwaltung und laufen weiter auf dem Feuersalamanderweg, bis wir das Forstamt im Ilmtal erreichen. Der zeitliche Rahmen ist bewusst großzügig gewählt, denn es gibt allerhand Interessantes zu sehen bzw. auf verschiedenen Infotafeln zu erfahren. Dieser Weg geht bergauf & bergab, bitte bequemes, gutes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung mitbringen! MTZ: 5 Erw.  
11.45 Uhr, PP Waldgaststätte Bahnhof Lichtentanne, 7 km, 2 Std., 3,50 /Pers., Ki. 1,50  
Anm. erf. bis 09.08. 20:00 Uhr: NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/ 35146

**10.08. Sa „Wir feiern Feste“ - Leutenberger Wald- und Wiesenfest**  
Ein echtes Thüringer Fest, mit Spezialitäten, Jagdhornklängen und vergnügliche Unterhaltung für jedes Alter! Gewinnen Sie bei der Naturpark- oder der Wildschein-Rallye einen Preis und lassen Sie sich frisch gebackenen Kuchen und duftende Bratwürste schmecken!  
14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr, Forstamt Leutenberg, zum Forstamt geht es im Ilmtal in Richtung Schwimmbad, Weg ist ausgeschildert, Parkplatz vorhanden, An- u. Abreise m.d.Bahn möglich  
Veranstalter und Info: Forstamt Tel. 036734/2320, Stadt Leutenberg Tel. 036734/3310, Naturparkverwaltung Tel. 036734/23090 und Fremdenverkehrsverein

**10.08. Sa Der Natur auf der Spur**  
Ein Waldspaziergang mit Spiel und Spaß und viel Wissenswertem rund um die großen und kleinen Tiere am Wegesrand.  
14.00 Uhr, Campingplatz Plothental in Ziegenrück  
Infos u Anm. erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel.036643/599556 o. 0176/54527294, naturfuehrer@freenet.de

**11.08. So Familienwanderung mit Tierfütterung in Wurzbach**  
Eine Wanderung in Richtung Stadtteich. Das Futter wird gestellt.  
10.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 4 km, 2 Std., 1 /Pers., Ki frei  
Anm. erf.: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**11.08. So 1. Backtag im Heimatmuseum**  
in Harra, Gespensternacht, Infos: 036642/2960-0, www.vg-saale-rennsteig.de

**12.08. Mo Fackelwanderung für Kinder und Eltern**  
mit Lagerfeuer und Würstchen grillen, ca. 25 min Wanderung  
20.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 1,5 Std., 3 /Pers.  
Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**12. - 17.08. Mo - Sa 35. Rennsteig-Etappenlauf**  
von Blankenstein nach Hörschel  
Infos: 036642/2960-0, www.vg-saale-rennsteig.de

**17.08. Sa Erlebnistour mit Tschu-Tschu Bahn und Schiff**  
(bitte nachfragen, ob Wanderung stattfindet)  
Eine „Vier-Komponenten-Tour“: Bahn fahren, Turm besichtigen, wandern und Schiff fahren  
8.15 Uhr, Hotel Kranich Saalburg, 5 Std., 24 inkl. aller Tickets  
Anm. erf.: NaFü Mario Enzenbach Tel. 0170/3242 128, www.saalburg-ebersdorf.de



**17.08. Sa An silberklaren Bächen**  
durch Buchen, Fichten, Tannen hinauf zu den Wegen auf den Höh'n - Rundwanderung von Wurzbach aus zum und auf dem Rennsteig  
10.00 Uhr, Rezeption „Aparthotel Am Rennsteig“ Wurzbach, 5 - 6 Std., 14 - 16 km, Mittagspause mit Einkehrmöglichkeit in Rodacherbrunn, 5,00 /Pers., Ki. 2,50 , MTZ: 5 Pers.  
Anm. erf.: bis Fr 20.00 Uhr bei NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/35146

**17.08. Sa Übern Breiten Berg**  
Klinik - Südstadt - Gamsdorf - Schwarmblick - Br. Berg - Arnsgerauth - Eyba - Steiger - Klinik  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik, ca. 4,5 Std., mittel, ca. 12,5 km, Höhendifferenz 320 m, mit Einkehr in Eyba, 3,00 /Pers.  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160 91084933

**17.08. Sa Themenführung durch den Altbergbau**  
Auf den Spuren des Alexander von Humboldt. Am Ende der Führung gibt es als Kostprobe einen „Schweinstreiber“ u. d. Möglichkeit, ein Essen wie z. Bergmanns Zeiten vor 200 Jahren z. genießen  
17.00 Uhr, Morassina Schmiedefeld, 18.00 /Pers. inkl. Dinner, info@morassina.de  
Anm. erf.: Morassina Gesundheitszentrum Schmiedefeld (NaFü Kl. Müller), Tel. 036701/61577

**18.08. So Rund um die Schieferhalde Koselstein**  
Wanderung auf die Schieferhalde mit Rast am Traumzauberbaum, am alten Forsthaus vorbei zum ehem. Schieferbruch. Unterwegs Entdeckung von Wildfrüchten, Wildpflanzen und Kräutern. Von der Schieferhalde haben wir einen herrlichen Ausblick in ein Kerbtal, in dem die Pulvermühle liegt. Anschließend Wanderung zur Pulvermühle, hier erfahren sie etwas über die Geschichte. Mit etwas Glück kann man hier Schwarzstorch, Wasseramsel, Eisvogel, Ringelnatter beobachten.  
10.00 Uhr, Pension Adolfschaide Wurzbach, 2 km, MTZ 5 erw. Pers., 5,00 /Pers., Ki. b. 12 Ja. 2  
Anm. erf.: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

**18.08. So Rundwanderung um Weischwitz - Malerische Saaleblicke**  
Malerische Aussichten auf das Saaletal  
13.00 Uhr, Dorfplatz Weischwitz, 2 Std., 4,00 /Pers., Ki. bis 12 Jahre 2  
Anm. erf.: NaFü Marion Zapf Tel. 03671/513649



**18.08. So Geschichte und Geschichten rund um Wurzbach**  
Eine kleine Rundwanderung vom bunten Turm, auf dem Geschichten und Geschichtliches künstlerisch abstrakt festgehalten sind, entlang d. Bahn u. dem Tal der Sormitz folgend, bis zum Charlottenfels.  
15.00 Uhr, bunter Turm b. Kunsthaus Müller Wurzbach, 2 - 2,5 Std., 4,5 km, 3,50 /Pers., Ki. 1,50 , MTZ: 5 Pers., Bitte auf festes Schuhwerk achten!  
Anm. erf.: bis Sa 20.00 Uhr bei NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/35146

**19.08. Mo Fackelwanderung für Kinder und Eltern**  
mit Lagerfeuer und Würstchen grillen, ca. 25 min Wanderung  
20.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 1,5 Std., 3 /Pers.  
Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**24.08. Sa Ornithologische und naturkundliche Exkursion in das Dreba - Plothener Teichgebiet**  
Besichtigung des Hausteichhauses, Naturschutzinfostelle und Beobachtungsturm und ggf. bei Vogelfängern zu Besuch, auf Wunsch Power Point Präsentation zum Teichgebiet  
10.00 Uhr, Naturschutzinfostelle Plothen (in der Nähe der Jugendherberge), 4 Std., wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk erforderlich, Anm. erf.: NaFü Volker Vopel Tel. 03663/401133

**24.08. Sa Tageswanderung mit Schifffahrt (bitte nachfragen, ob Wanderung stattfindet)**  
zu den schönsten Panoramaaussichten am Bleilochstausee  
10.00 Uhr Schiffsanlegestelle am Hotel Kranich in Saalburg  
10.30 Uhr - Fahrt mit dem MS Gera bis Zoppoten (5,50 für Schifffahrt)  
11.00 Uhr - Wanderung über Blaupunkt und Zoppotner Mühle nach Zoppoten  
ca. 12.30 Uhr - Mittagspause m. Einkehr i. HandarbeitsKorb Zoppoten, Imbiss/Getränke  
ca. 13.30 Uhr - weiter geht's z. Totenfels, Luchsloch, Pöritzsch, ca. 16.00 Uhr - Ankunft Saalburg  
Schwierigkeitsgrad mittel, festes Schuhwerk erforderlich, Fotoapparat wird empfohlen  
13,50 /Pers. (einschl. Schifffahrt), Ki. bis 14 Jahre frei, www.saalburg-ebersdorf.de  
Anm. erf. bis Freitag 20.00 Uhr bei NaFü Mario Enzenbach Tel. 0170/3242 128



**24.08. Sa Rund um die Schieferhalde Koselstein**  
Wanderung auf die Schieferhalde mit Rast am Traumzauberbaum, am alten Forsthaus vorbei zum ehem. Schieferbruch. Unterwegs Entdeckung von Wildfrüchten, Wildpflanzen und Kräutern. Von der Schieferhalde haben wir einen herrlichen Ausblick in ein Kerbtal, in dem die Pulvermühle liegt. Anschließend Wanderung zur Pulvermühle, hier erfahren sie etwas über die Geschichte. Mit etwas Glück kann man hier Schwarzstorch, Wasseramsel, Eisvogel, Ringelnatter beobachten.  
10.00 Uhr, Pension Adolfschaide Wurzbach, 2 km, MTZ 5 erw. Pers., 5,00 /Pers., Ki. b. 2 Ja. 2  
Anm. erf.: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

**24.08. Sa Ranis - Sagen und Geschichten**

Ranis- Burg- Ilsehöhle- Artenschutzzentrum- Preißnitzberg-Teufelskanzel- Wisentgehege- Ranis  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedlinik, ca. 4,5 Std., leicht- mittel, ca. 8 km, Höhendifferenz 150 m, mit Einkehr in  
Schloss Brandenstein, 4,00 /Pers., FG  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160 91084933

**24.08. Sa Fledermaus-Nacht**

Fledermausbeobachtung mit Auswertung  
19.00 Uhr, Volkskundemuseum Reitzengeschwenda, 3 Std.  
Infos und Anm. erf.: NaFü Monika Röhler-Woborschil und NaFü Hartmut Woborschil  
Tel.: 03647/419865 oder Volkskundemuseum Reitzengeschwenda Tel. 036737/22294



**25.08. So Wanderung für alle Sinne rund um Schloss Burgk**

Neuer Weg- Holzbrücke- Saaleufer- Ochsenrücken- Sormitzgr.- Jägersteig- Burgkhammer- Burgk  
10.00 Uhr, Eingang Schlosshof Burgk, 3 Std., 3,00 /Pers., Ki. 1,50 , Verpflegung mitbringen!  
Anm.: NaFü Ilona Herden Tel. 036483/70182

**26.08. Mo Fackelwanderung für Kinder und Eltern**

mit Lagerfeuer und Würstchen grillen, ca. 25 min Wanderung  
20.00 Uhr, Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, 1,5 Std., 3 /Pers.  
Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**31.08. Sa Natur trifft Technik**

Hohenwarte Staumauer- Oberbecken - Amalienhöhe - Rohrbahn -Staumauer -Waldhotel  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedlinik, ca. 4,5 Std., leicht- mittel, ca. 11 km, Höhendifferenz 240 m, mit Einkehr im  
Waldhotel Stauseeblick, 4,00 /Pers., FG  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160 91084933

**31.08. Sa Themenführung durch den Altbergbau**

Auf den Spuren des Alexander von Humboldt. Am Ende der Führung gibt es als Kostprobe einen  
„Schweinstreiber“ u. d. Möglichkeit, ein Essen w.zu Bergmanns Zeiten vor 200 Jahren zu genießen  
17.00 Uhr, Morassina Schmiedefeld, 18.00 /Pers. inkl. Dinner, info@morassina.de  
Anm. erf.: Morassina Gesundheitszentrum Schmiedefeld (NaFü Kl. Müller), Tel. 036701/61577

**VERANSTALTUNGEN OHNE FESTE TERMINE**

**TÄGLICH BUCHBAR**

**Vom Wundersamen und Alltäglichen - Lernen in Bewegung**

(entdecken - erleben - festigen - weitergeben)

Auf dem Pilzerlebnispfad in Gräfenwarth gibt es viel zu entdecken. Auf der Wanderung entlang der Saale erzählt  
Frau Jacob, als „Pilzfrau“, ihre fantasievollen Geschichten vom kleinen Waldgeist und seinen Freunden. Lieder,  
Rätsel und Spiele verkürzen den Weg bis zum nächsten Rastplatz.

Besonders geeignet für Schulklassen, aber auch für Kindergeburtstage und Familien mit Kindern möglich! Die  
fantasievollen Geschichten, geschr. von Frau Jacob, können als „Pilzmärchenbuch“ erworben werden.

Datum und Uhrzeit nach Vereinbarung, 3 Std., 4,00 /Pers., MTZ: 15 Pers.

Anm. erf.: NaFü Annette Jacob Tel. 036652/35247

**Wanderung durch's Land der Tausend Teiche**

Bei einer Wanderung durch Wald, freie Landschaft und zwischen den Teichen hindurch, mit wenigen und  
geringen Steigungen durch das Dreba - Plothener Teichgebiet erfahren Sie viel über die Entstehung der  
Teichlandschaft und deren typischen Tier- und Pflanzenwelt. Eine Besichtigung der Info-Stelle sowie ein Besuch  
im Hausteichhaus mit Aktivmuseum sind möglich.

Datum und Uhrzeit nach Vereinbarung, 6 - 8 km, 2 - 3 Std., 3,00 /Pers. (bis 8 Pers. 25,00 insgesamt)

Anm. erf.: NaFü's Erika und Erich Herzog Tel. 036648/22225

**Ortsführung durch und um Wurzbach**

Eine Kinder- und Familienwanderung, Das Ziel ist der bunte Turm von Wurzbach, mit Bewegungsaufgaben für  
Kinder: z. Bsp. Stadtwappensuche im Pflaster auf dem Altmarkt o. ä.

Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurzbach, je nach Interesse zwischen 3 und 8 km, 1 - 2 Std.

Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400

**Rund um Schieferhalde Koselstein**

Wanderung auf die Schieferhalde mit Rast am Traumzauberbaum, am alten Forsthaus vorbei zum ehem.  
Schieferbruch. Unterwegs Entdeckung von Wildfrüchten, Wildpflanzen und Kräutern (von der Jahreszeit  
abhängig). Von der Schieferhalde haben wir einen herrlichen Ausblick in ein Kerbtal, in dem die Pulvermühle  
liegt. Anschließend Wanderung zur Pulvermühle, hier erfahren sie etwas über die Geschichte. Mit etwas Glück  
kann man hier unter anderem Schwarzstorch, Wasseramsel, Eisvogel, Ringelnatter beobachten.

Pension Adolfshaide, ca. 2 km, leicht - mittel, MTZ 5 erw. Pers., 4,50 /Pers., Ki. bis 12 Jahre 2

Anm. und Informationen: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

### **Natur erleben - über Grenzen schauen**

Pension Adolfshaide - Wurzbach, weiter zur Pulvermühle, Langwassermühle, Hornsgrün, Kulm (Rennsteig), Schlegel (400 Jahre alter Apfelbaum), Grenzstreifen (Plattenweg) zur Krötenmühle (Einkehr möglich), Vorbei an Dorschenmühle nach Blechschmidtenhammer (Naturparkausstellung und Besuch i. Schaubergwerk Fr.-Wilhelm-Stollen mögl), weiter n. Blankenstein - m. d. Zug zurück nach Wurzbach.

Pension Adolfshaide, ca. 20 km, mittelschwer, MTZ 6 erw. Pers., 7,50 /Pers., Ki. bis 12 Jahre frei  
Anm. und Informationen: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

### **Wanderung im Raussenwald**

Es geht vorbei am ehemaligen Schieferbruch Koselstein zur Pulvermühle, weiter durch den Langwassergrund auf dem Rennsteig entlang nach Rodacherbrunn (Einkehr möglich). Zurück über Zipfelsgrund zur Adolfshaide.

Pension Adolfshaide, ca. 10 km, leicht, MTZ 6 erw. Pers., 6 /Pers., Ki. bis 12 Jahre frei  
Anm. und Informationen: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

### **Auf zur Jägersruh**

Von der Pension Adolfshaide geht es weiter zur Pulvermühle, durch den Langwassergrund, über den Rennsteig zur Jägersruh (Rast - Eigenversorgung), weiter zur Schutzhütte „Zwei Tannen“ nahe Titschendorf (Rast Eigenversorgung) auf dem Flößerweg entlang der Rodach zum Floßteich weiter nach Rodacherbrunn (Einkehrmöglichkeit). Nach einer zünftigen Rast geht es über die Forststraße zurück.

Pension Adolfshaide, ca. 18 km, leicht - mittel, MTZ 6 erw. Pers., 7,50 /Pers., Ki. bis 12 Jahre frei  
Anm. und Informationen: NaFü Elke und Siegfried Heertsch Tel. 036652/22732

### **Natur- und Geschichte der Region erleben**

ca. 3,5 km, ca. 3 Stunden, Schwierigkeitsgrad: mittel, Wanderung mit Anstiegen, festes Schuhwerk, geeignete Wanderbekleidung, Verpflegung: Brotzeit mit Thüringer Spezialitäten aus der Region, Bitte bringen Sie sich ausreichend Getränke für die Wanderung mit.

Terminabsprache nach Vereinbarung, Lärchenrondell bei den Meurasteinen (aus Richtung Sitzendorf über Rohrbach nach Meura, am Ortsausgang Richtung Reichmannsdorf)

15,00 /Pers., 5,00 /Ki. (6 - 14 Jahre), 8,00 /Jugendl. (14 - 18 Jahre), Gruppenpreise nach Absprache  
Anm. und Informationen: NaFü Franziska Jacob Tel. 036736/23063

### **Draisinefahrten mit der Thüringer Oberlandbahn**

Den Draisinefahrplan finden Sie unter: [www.verein-thueringer-oberlandbahn.de](http://www.verein-thueringer-oberlandbahn.de)

### **Schlossführung im Rittergut Knau**

Nach Voranmeldung möglich: [info@rittergut-knau.de](mailto:info@rittergut-knau.de)

### **Führung durch das Bahnhofsgebäude in Knau**

Nach Voranmeldung möglich: [info@verein-thueringer-oberlandbahn.de](mailto:info@verein-thueringer-oberlandbahn.de)

### **JEDEN MITTWOCH (in den Ferien)**

#### **Schatzsuche mit dem Wichtel „Zwerg Sonnenschein“**

für Kinder, 15.00 Uhr, 5,00 /Pers.

Infos und Anm. erf.: Morassina Gesundheitszentrum Schmiedefeld, Tel. 036701/61577, [info@morassina.de](mailto:info@morassina.de)



### **JEDEN 1. MITTWOCH**

#### **Wanderer-Stammtisch**

Ein Informations- und Erfahrungsaustausch regionaler Wegewarte, Wanderführer, Hoteliers, Förster, Forstarbeiter, Naturschützer, Bürgermeister, Gemeinderäte, Landwirte, Waldbesitzer, Jagdpächter, Wanderer und Radsportler

19.00 Uhr, Bürgerhaus „Schacht Luise“ Goßwitz, <http://www.oig.gosswitz.de/fr-nsb/wegenetz/index.htm>

### **JEDEN SAMSTAG**

#### **Naturkundliche Wanderung im reussischen Oberland**

wöchentlich wechselnde Routen um Bad Lobenstein

9.00 Uhr, Rezeption Median Klinik Bad Lobenstein, 5 - 10 km, ca. 2,5 Std. ,

Achtung: am 29.06. und 05.10. entfällt die Wanderung

Informationen und Anmeldung bis zum Vorabend: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294  
o. [naturfuehrer@freenet.de](mailto:naturfuehrer@freenet.de)

#### **Ausblicke mit Einblicken**

Geführte Wanderungen durch die imposante, traumhafte Natur entlang des südlichen Ufers des Hohenwarte-Stausees zu d. schönsten Aussichtspunkten, mit Informationen zu Geschichte und Tradition

10.00 Uhr, Linkenmühle, 7 - 12 km, 5,00 /Pers., Kinder in Begleitung Erwachsener frei

Anm. erf.: NaFü Carmen Rheber Tel. 036737/21215

Die Wanderungen können an d. Interessen u. Kondition angepasst werden, auch andere Termine möglich!

### **JEDEN SONNTAG**

#### **Radtour vom Frankenwald an den Main (Bamberg)**

ca. 100 km

Informationen/Termine und Anm. erf.: NaFü Angelika Stubrach Tel. 09268/91066

## JEDES WOCHENENDE

### Ornithologische und naturkundliche Exkursion in das Dreba - Plothener Teichgebiet

Besichtigung des Hausteichhauses u. ggf. b. Vogelfängern zu Besuch, auf Wunsch Power Point Präsentation Teichgebiet  
Naturschutzzinfostelle Plothen (in der Nähe der Jugendherberge), 2 - 5 Std., wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk

Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Volker Vopel Tel. 03663/401133

### Ornithologische und naturkundliche Wanderung in die Pößnecker Heide

Parkplatz „Bad am Walde“ in Pößneck, 2 - 3 Std., wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk erforderlich  
Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Volker Vopel Tel. 03663/401133

### Power Point-Vortrag zur Geschichte, Flora und Fauna des Drebaer-Plothener Teichgebietes

ca. 1 Std.; Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Volker Vopel Tel. 03663/401133

## IM SOMMER

### Kindererlebniswanderung in Richtung Rennsteig

Mit Picknick, Hütten- und Brückenbau im Wald, ca. 6 - 8 km

Rezeption des Familotels „Am Rennsteig“ Wurbach

Terminabsprachen und Anmeldungen: NaFü Annett Wolfram Tel. 036652/400



## Kirchliche Nachrichten

### Termine der evangelischen Kirchengemeinden

Liebe Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinden  
im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz!

*„Du hast mein Klagen in Tanzen verwandelt,  
hast mir das Trauergewand ausgezogen  
und mich mit Freude umgürtet.“*

So heißt es in einem Gebet im 30. Psalm von Gott. Diese Worte begleiten uns im August. Ja, Gott kann Menschen verändern. Und es ist wunderbar und ein Geschenk, wenn man das miterleben darf – bei sich selbst und bei anderen.

Aus einem niedergeschlagenen Menschen wird jemand, der glücklich lebt und Gott dafür dankt. Vielleicht erleben Sie das in den Sommerwochen!

In unseren Gemeinden blicken wir zunächst einmal zurück und danken allen, die uns unterstützen!

Vom 28. bis 30. Juni haben 17 Mädchen und Jungen und einige Erwachsene im Kamsdorfer Pfarrgarten gezeltet.

Dass wir beim Christenlehrecamp zu einem interessanten Programm einladen konnten, war nur durch die Mitarbeit der Erwachsenen möglich. Herzlichen Dank dafür!

So konnten wir miteinander die Kamsdorfer Schäferin besuchen, wandern, filzen, die Johanneskirche in Saalfeld besichtigen, der Sommermusik in Birkigt lauschen, uns bei einer Filmnacht unterhalten und zum Abschluss den Gottesdienst miteinander feiern.

Aber vor allem hatten wir Zeit miteinander zu leben, zu spielen, zu essen und zu trinken. Danke für alle Unterstützung!

Im August bereiten wir in unseren Gemeinden weiter die Wahl für die neuen Gemeindegemeinderäte vor. Wir haben Kandidatinnen und Kandidaten gefunden.

Wählbar ist, wer mindestens 18 Jahre alt ist und in unseren Gemeinden der evangelischen Kirche angehört. Wählen darf, wer mindestens vierzehn Jahre alt ist und Mitglied!

Wir haben zur Vorbereitung der Wahl Wählerlisten für alle Gemeinden. Wir laden Sie ein, sich darüber zu informieren, ob Sie, wenn Sie Mitglied sind, dort auch aufgeführt werden. Bitte melden Sie sich dazu bei mir!

**Für diese oder auch weitere Fragen und Anregungen erreichen Sie mich unter:**

#### Evangelisches Pfarramt Kamsdorf

Lämmergasse 1  
07334 Kamsdorf

Telefon: 0 36 71/64 56 45

E-Mail: [pastorin.schubert.slf@gmx.de](mailto:pastorin.schubert.slf@gmx.de)

**Oder Sie wenden sich in Könitz an:**

#### Gemeindepädagoge Mario Wöckel

OT Könitz  
Friedrich-Ebert-Straße 33  
07333 Unterwellenborn

Telefon: 0172/3 51 07 59

E-Mail: [jm-lichtentanne@gmx.de](mailto:jm-lichtentanne@gmx.de)

*Ich wünsche Ihnen gesegnete Tage im August!*

*Ihre Pastorin  
Katarina Schubert*

## Gottesdienste und Veranstaltungen im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz im August 2013

Datum	Ort	Zeit	Veranstaltung
<b>04.08.2013</b>	Kirche Könitz	09.15 Uhr	Gottesdienst
	Großkamsdorf	10.30 Uhr	Gottesdienst
	Bucha	14.00 Uhr	Gottesdienst
<b>11.08.2013</b>	Goßwitz	09.15 Uhr	Gottesdienst mit Taufen
	Kleinkamsdorf	10.30 Uhr	Gottesdienst
	Birkigt	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe
	Lausnitz	14.00 Uhr	Gottesdienst
<b>18.08.2013</b>	Könitz	09.15 Uhr	Gottesdienst
	Bucha	10.30 Uhr	Gottesdienst
21.08.2013	Kamsdorf		Gemeindefahrt
<b>25.08.2013</b>	Lausnitz	09.15 Uhr	Gottesdienst
	Kleinkamsdorf	10.30 Uhr	Gottesdienst
	Goßwitz	14.00 Uhr	Gottesdienst
26.08.2013	Jugendscheune	18.30 Uhr	Kirchenchorprobe
<b>01.09.2013</b>	Könitz	09.15 Uhr	Gottesdienst
	Bucha	10.30 Uhr	Gottesdienst
	Großkamsdorf	14.00 Uhr	Gottesdienst zum Schuljahresbeginn, anschließend Kaffeetrinken

### Birkigter Kinder musizierten in der Kirche

„Geh aus, mein Herz, und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit.“ Dieser Liedvers aus dem Evangelischen Gesangbuch begleitete die Sommermusik in der Birkigter Kirche.

Zahlreiche Kinder und Erwachsene hatten sich zu dieser musikalischen Stunde am 29. Juni 2013 in das gut gefüllte Gotteshaus eingefunden. Mit dabei waren die Kinder vom Christenlehrecamp und Pastorin Schubert.

Die Birkigter Kinder spielten auf verschiedenen Instrumenten Musikstücke aus Klassik und Moderne:

Alexander und Laura Daig am Klavier, Luisa Lachmann am Keyboard, Lisa Frenzel, Josephine Rachlock, Jasmin Rössel an der Orgel und Vanessa Möbius auf der Flöte.

Die musikalischen Talente beeindruckten mit ihrem Können die Zuhörer. Sarah Kögler, Lara und Anna Schilling bereicherten als Sprecher und Mini-Chor das Kinderkonzert in der Kirche.

Den musikalischen Rahmen der Sommermusik übernahm Margrit Neubauer an der Orgel. Karla Pfeifer begleitete den Gesang einer spontan zusammengestellten Kindergruppe mit ihrer Gitarre.

Dankesworte, ein Geschenk und eine Freikarte für das Unterwellenborner Schwimmbad gab es von

Ortsbürgermeister Mike Oechsner und Pastorin Katarina Schubert für die Kinder und die beiden Organisatoren des Konzertes.

Anschließend sorgte Familie Kögler dafür, dass sich die Besucher im Kirchgelände noch stärken und austauschen konnten.

Hans-Christoph Schulz



#### **Die mitwirkenden Kinder der Birkigter Sommermusik**

*Josephine Rachlock, Lisa Frenzel, Luisa Lachmann, Jasmin Rössel, Anna Schilling, Lara Schilling, Laura Daig, Alexander Daig, Vanessa Möbius, Sarah Kögler (von links)*



## Pfarrbezirk Unterwellenborn

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

August 2013

**Samstag, 3. August 2013**

17.00 Uhr Abendandacht *Kirche Röblitz*

**Sonntag, 4. August 2013**

10.15 Uhr Kirchspielgottesdienst *Langenschade*

**Sonntag, 11. August 2013**

09.00 Uhr Gottesdienst *Unterwellenborn*

10.15 Uhr Gottesdienst *Oberwellenborn*

**Sonntag, 18. August 2013**

09.00 Uhr Kirchspielgottesdienst *Röblitz*

**Sonntag, 25. August 2013**

09.00 Uhr Kirchspielgottesdienst *Unterwellenborn*

**Gemeindenachmittage, Christenlehre und  
Konfirmandenunterricht entfallen im August – auch  
der Posaunenchor macht Sommerpause!**

### Urlaub

**Vom 7. bis 28. August 2013 ist das Pfarramt wegen  
Urlaubs nicht besetzt.**

**Vertretung** hat im Falle eines Falles:

Pfarramt Kamsdorf  
Pfarrerin Katarina Schubert  
Telefon 0 36 71 / 5 23 59 84

Die Kontakte der örtlichen Ansprechpartner liegen beim  
Pfarramt Kamsdorf.

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

September 2013

**Sonntag, 1. September 2013**

14.00 Uhr **Zentraler Gottesdienst zum Schulbeginn  
in der Kirche Röblitz**  
mit anschließendem **Gemeindefest**  
im Rundling um die Kirche

**Sonntag, 8. September 2013**

09.00 Uhr Gottesdienst *Unterwellenborn*

10.15 Uhr Gottesdienst *Oberwellenborn*

**Sonntag, 15. September 2013**

10.15 Uhr Zentralgottesdienst *Langenschade*

**Sonntag, 22. September 2013**

09.00 Uhr Gottesdienst *Unterwellenborn*

10.15 Uhr Gottesdienst *Oberwellenborn*

**Sonntag, 29. September 2013**

09.00 Uhr Zentralgottesdienst *Röblitz*

## Gemeindenachmittage

**Mittwoch, 18. September 2013**

14.00 Uhr Unterwellenborn

**Mittwoch, 25. September 2013**

14.00 Uhr Oberwellenborn

### Christenlehre

**donnerstags**

17.00 Uhr Pfarrhaus Unterwellenborn

### Konfirmandenunterricht

**donnerstags**

17.00 Uhr Evangelisches Gemeindehaus  
Unterwellenborn

### Posaunenchor

**freitags**

19.00 Uhr Evangelisches Gemeindehaus  
Unterwellenborn

### Kontakt

**Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Unterwellenborn**

Pfarrer Henry Jahn

August-Bebel-Straße 46

07333 Unterwellenborn

Telefon 0 36 71 / 61 06 75

Fax 0 36 71 / 4 60 39 97

*Eine gesegnete Sommerzeit  
wünscht Ihnen allen*

*Ihr Pfarrer Henry Jahn*



~ Ihr Trauerfall in kompetenten Händen ~



**Bestattung**

*Essehier & Buczko GbR*

Bahnhofstrasse 6, 07318 Saalfeld

**Telefon: 0 36 71 / 45 78 70**

Ein, durch langjährige Berufserfahrung,  
vertrauenswürdiger und fachkundiger Ansprechpartner  
für alle Hinterbliebenen

Frank Essehier  
Oststrasse 4  
07333 Goßwitz  
Tel. 03671 / 55 62 03

Axl Buczko  
Macheleidtstr. 9  
07407 Rudolstadt  
Tel. 03672 / 35 64 36

# 55-jähriges Jubiläum des Posaunenchores Unterwellenborn

Am 23. Juni 2013 feierte der Posaunenchor Unterwellenborn sein 55-jähriges Bestehen.

Der von den Posaunenchor aus Graba, Leutenberg und Erfurt mitgestaltete Festgottesdienst – an der Orgel begleitet von Matthias Neumeister – zu dem auch Vertreter der Partnergemeinde Metzingen eigens angereist waren, bildete für die zahlreichen Besucherinnen und Besucher ein klangliches Erlebnis besonderer Art.

Vom Landesposaunenwart Matthias Schmeiß wurden im Rahmen einer Grußadresse verdiente Posaunenchormitglieder ausgezeichnet.

Das sich dem Gottesdienst anschließende Gemeindefest auf dem Feuerwehrgelände war dank zahlreicher Helferinnen und Helfer eine gelungene Sache.

## Darum möchten wir uns ganz herzlich bedanken:

- bei der Feuerwehr Unterwellenborn für die Bereitstellung ihrer Räume und für die gute Betreuung
- bei den Frauen fürs Kuchenbacken und Kaffeekochen
- bei den Brättern

## Weiterhin für das großzügige Sponsoring:

- bei der Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt
- bei der Stahlwerk Thüringen GmbH
- und bei der Agrargenossenschaft Kamsdorf

Sowie bei allen, welche zum Gelingen dieses Jubiläums ihren Beitrag geleistet haben.



Ein ganz herzliches Dankeschön vom Posaunenchor Unterwellenborn!

Elmar Wohlfarth

## ENDE NICHTAMTLICHER TEIL

### Hotel - Restaurant "Guldene Gabel"

Inhaber: Mike Schmeller



Wir bieten Ihnen  
hausgemachte Braten und  
original handgemachte Thüringer Klöße  
zu jedem Mittagstisch.

Unser Restaurant, 2 Vereinszimmer,  
kleiner und großer Saal können  
bis zu 300 Gäste aufnehmen.

Mittwoch ist unser Ruhetag!

Preßwitzer Str. 24 • 07333 Unterwellenborn / OT BUCHA • Tel. 03 67 32 / 2 22 51